

ÉCHOS DES DEUX RIVES

PETITE-VALLÉE

Édifice détruit par le feu

Les pompiers volontaires de Grande-Vallée ont dû combattre un incendie qui a ravagé un bâtiment situé au 55 Principale, à Petite-Vallée. Les flammes ont pris naissance vers 4 h 15, lundi, dans l'édifice propriété de M. Charles-Édouard Brousseau. La famille de Jocelyn Brousseau, locataire de l'immeuble, a pu évacuer les lieux sans subir de blessures. L'édifice, qui abritait aussi un bar, a été complètement détruit. L'enquête se poursuit pour déterminer l'ampleur des pertes encourues et les causes exactes du sinistre.

CAP-CHAT

Salon du plein air en baisse

Environ la moitié des 4500 personnes attendues au 2e Salon gaspésien du plein air ont répondu à l'invitation des promoteurs. Selon Robert Prévost, des Promotions C.I.T., « cette faible participation est attribuable à la morosité économique de la région et aux conditions climatiques fort agréables enregistrées en fin de semaine ». Au total, 25 exposants ont participé au salon présenté à l'aréna de Cap-Chat.

KAMOURASKA

Nouveau président

M. Bill Atkins, de La Pocatière, succède à M. Gérard Dionne comme président de la Corporation de développement économique du Kamouraska. Six autres personnes ont été élues au comité exécutif de cette corporation lors de l'assemblée générale qui a eu lieu le 31 mars, à Saint-Philippe-de-Néri: Marcel Barbeau, Carl Cassista, Colette Levesque, Réjean Lavoie, Brigitte Michaud et André Théberge.

LA POCATIÈRE

Centre de technologie physique

Les nouveaux locaux du Centre de technologie physique du cégep de La Pocatière ont été récemment inaugurés par le ministre responsable du Développement régional au gouvernement du Québec, Yvon Picotte. Un agrandissement dont le coût totalise près de un million \$, dont 700 000 \$ provenant du Secrétariat aux affaires régionales par le biais de l'Entente Canada-Québec. Le Centre spécialisé emploie une soixantaine de personnes dans des domaines réservés à la haute technologie.

RIVIÈRE-DU-LOUP

Souper des gouverneurs

La huitième présentation du Souper des gouverneurs de la Fondation du Collège de Rivière-du-Loup aura lieu le 4 mai sous la présidence d'honneur de Jacques Poitras, entrepreneur qui s'est mérité récemment les grands honneurs du gala de l'entreprise du Kamouraska. Le conférencier invité lors de ce souper sera Mario Dumont, l'ex-président de la Commission jeunesse du Parti libéral du Québec. M. Dumont est originaire de Cacouna, près de Rivière-du-Loup.

SAINTE-FÉLICITÉ

Assainissement des eaux

D'ici 1995, le village de Sainte-Félicité traitera les 1148 mètres cubes d'eaux usées qu'il rejette quotidiennement dans le fleuve Saint-Laurent. Le coût des travaux reliés à ce projet d'assainissement des eaux est évalué à 2 558 700 \$, et financé à 92,3 % (2 362 844 \$) par le gouvernement du Québec et à 7,7 % (195 856 \$) par la municipalité.

Centre hospitalier régional du Grand-Portage à Rivière-du-Loup 12 nouveaux spécialistes en 1993

RIVIÈRE-DU-LOUP — La difficulté de recruter des médecins spécialistes dans les régions québécoises se vit tout autrement au Centre hospitalier régional du Grand-Portage, à Rivière-du-Loup. Au cours de l'année 1993, pas moins de douze médecins spécialistes s'installeront dans ce centre hospitalier régional de 228 lits.

par **CARL THÉRIAULT**
collaboration spéciale

Le CH régional du Grand-Portage dessert une population de 95 000 habitants pour les spécialités médicales de deuxième et de troisième niveau.

C'est le résultat de deux à trois ans d'efforts soutenus de recrutement notamment dans les milieux universitaires. Neuf

des 12 spécialistes recrutés entreprendront leur première année de carrière à Rivière-du-Loup.

Trois nouveaux domaines seront même rendus disponibles à la clientèle: microbiologie, urologie et chirurgie maxillo-faciale, ce qui diminuera les nombreux voyages des patients qui sont référés au centre hospitalier de Lévis. En ce qui concer-

ne la chirurgie maxillo-faciale, il s'agit d'une exclusivité pour tout le Bas-Saint-Laurent, la Gaspésie et même le nord du Nouveau-Brunswick.

Le directeur général, Raymond April, explique ce succès par la « qualité de vie qui est offerte à Rivière-du-Loup, qui fait que le taux de rétention des médecins ne cause pas de problème. Il y a aussi la qualité de vie professionnelle dans un

contexte où a pu créer au centre hospitalier une patrie médicale. Ce sont les deux facteurs les plus importants ».

Cette arrivée de douze médecins en une seule année a bien surpris les gens du ministère de la Santé et des Services sociaux. « Ce qu'on se dit nous, c'est qu'il est si difficile de recruter des médecins spécialistes en régions que le ministère doit faire un effort pour assumer les frais d'opérations qui s'en suivront », plaide le directeur général.

Depuis 1990, les médecins qui acceptent de venir au centre hospitalier régional du Grand-Portage sont rémunérés à 120 %, le ministre Marc-Yvan Côté ayant accepté une requête unanime de tout le milieu loupéirois.

Des premières estimations font voir que sur quelques années, les crédits supplémentaires nécessaires au fonctionnement du Centre hospitalier régional du Grand-Portage seront de l'ordre de deux millions \$. Un troisième bloc opératoire devra voir le jour.

Cinq départements de ce centre hospitalier bénéficieront du recrutement de ces spécialistes: chirurgie, pédiatrie, psychiatrie, radiologie-échographie et les laboratoires de biologie médicale. Un domaine reste cependant encore à combler, l'orthopédie, le plan des effectifs prévoyant deux nouveaux spécialistes à ce service.

D'ici la fin de la présente année, 65 médecins oeuvreront au sein de cet établissement hospitalier dont 60 % sont des spécialistes. En deux ans, le nombre de spécialistes aura presque doublé.

Le Centre hospitalier régional du Grand-Portage a un budget d'opérations, en 1993-94, de 30 millions \$. Au cours des deux dernières, l'équilibre budgétaire a été à toutes fins utiles atteint comme ce devrait être le cas, précise Raymond April, pour l'année d'opération 1993-1994.

Le printemps au bord du fleuve



Les premiers jours du printemps dans le Bas-Saint-Laurent donnent au paysage de cette région des allures de fresque. Pays de montagnes et de lacs bordé par les eaux du fleuve Saint-Laurent, le Bas-Saint-Laurent offre à l'œil des visiteurs un panorama où le passage de l'hiver à l'été impose son rythme dans une lumière qui nous amène vers la belle saison. Pas surprenant que le magazine National Geographic ait déjà écrit qu'on retrouvait dans la région de Rivière-du-Loup les plus beaux couchers de soleil après ceux d'Hawaï.

Société d'exploitation des ressources de la Vallée C'est la crise financière

LAC-AU-SAUMON — Le directeur général de la Société d'exploitation des ressources de la Vallée (SERV), Yoland Légaré, et le président de cet organisme de gestion forestière en commun, Maurice Veilleux, lancent un appel à la mobilisation des actionnaires afin de faire face à une situation financière appelée à se détériorer au cours des prochaines années.

par **GILLES GAGNE**
collaboration spéciale

Les réductions continues des budgets d'aménagement et des taux du Programme d'aide à la forêt privée du ministère des Forêts du Québec, de même qu'une stabilité au niveau des prix du bois livré aux papeteries et aux différentes scieries de la Vallée de la Matapédia ont grandement réduit la marge de profits de la SERV, marge qui n'a pas atteint la moitié de 1 %, l'an dernier.

La SERV, fondée en 1974, compte 1170 actionnaires, dont 600 propriétaires de lots boisés privés, et emploie annuellement jusqu'à 340 personnes pour planter des arbres, procéder à des coupes forestières, des coupes d'éclaircie ou d'autres tâches d'aménagement. En 19 ans, le chiffre d'affaires de cette

entreprise est passé de 400 000 \$ à près de sept millions \$.

Depuis 1989 toutefois, le seul budget d'aménagement forestier a chuté de 11 %, de 2 072 344 \$ à 1 840 000 \$, et il pourrait être amputé d'un autre 7 % pour l'année à venir. Le plan de développement de l'Est du Québec, qui pourrait se terminer dans un an, retrancherait alors un autre 600 000 \$ au financement de la Société.

« Il faut que les gens se réveillent et participent davantage à la réorientation que doit prendre la SERV si on veut qu'elle survive. La question est simple: veulent-ils encore de la Société? », indique M. Légaré.

Les actionnaires de la SERV auront prochainement une bonne occasion de prouver leur sollicitude à l'endroit de l'organisme puisque l'assemblée générale se tiendra les 16 et 17

avril, à Saint-Vianney, en présence de monseigneur Bertrand Blanchet.

La Société a déjà rationalisé son exploitation depuis deux ans en coupant des postes, en raccourcissant la période d'emploi de tout le personnel, en trouvant de nouvelles sources de revenus et en gelant le salaire de ses ouvriers sylvicoles.

« Les actionnaires devront se demander quelle forme prendra la SERV de demain. Il ne faut pas exclure une participation financière des propriétaires pour des travaux réalisés sur leurs lots, ce qui n'est pas le cas pour le moment », rappelle Yoland Légaré.

Il vise également à poursuivre les pourparlers avec le ministère des Forêts de façon à ce que le gouvernement augmente le budget annuel des organismes de gestion en commun de la province, budget gelé à 38 millions \$, et que le ministère adapte les subventions à la réalité de certaines régions. Dans la Vallée par exemple, le prix payé pour un mètre cube est inférieur à ce qui est versé ailleurs au Québec.

Gaspé: menace de pénurie d'eau

GASPÉ — Les résidents de trois localités du grand Gaspé, dont ceux de Rivière-au-Renard, vivent sous la menace d'une pénurie d'eau potable.

par **HENRI MICHAUD**
collaboration spéciale

Outre Rivière-au-Renard, les localités de Saint-Maurice-de-l'Échouerie et Petit-Cap pourraient, elles aussi, être touchées. « Un appel à la population a permis de réduire la consommation quotidienne. Malgré une diminution de la demande de près d'un demi-million de gallons par jour, le niveau du lac d'A-mours, qui sert de réservoir au réseau, se maintient à 7,5 centimètres », a expliqué le directeur des travaux publics de la ville de Gaspé, André Fortin.

Pour éviter le pire, les autorités municipales ont dû remettre en service une station de pompage située à Petite Rivière-au-Renard. « Cette opération nous permet de maintenir le service mais la collaboration des résidents du secteur est essentielle. D'autres alternatives

sont également étudiées afin d'éviter le pire », a poursuivi M. Fortin.

« Le réservoir du lac d'A-mours est alimenté par un petit bassin de drainage s'étendant sur 3 kilomètres, précise le directeur général de Gaspé, Henri Bernier. Pour des raisons que nous ignorons, le niveau d'eau du lac a baissé de façon dramatique au cours des derniers jours. » Les faibles pluies de l'automne dernier et le peu de précipitations printanières expliqueraient en partie ce phénomène.

« Il y a quelques années, nous avons déposé un projet d'alimentation de notre réseau devant le ministère de l'Environnement. Ce projet prévoit la construction d'un barrage à 2,2 kilomètres du lac, sur la rivière Petite Fourche, afin de créer un bassin artificiel qui alimenterait le lac, par gravité », indique M. Bernier.

DES MARIONNETTES DE PÂQUES AUX GALERIES!

Samedi à 11h00 et 13h30

L'OPÉRA FOU vous attend!

Un spectacle **gratuit** de marionnettes géantes, signé par le THÉÂTRE BISCUIT.

ÉGALEMENT

Des personnages amusants offrent des surprises CHOCLAIRS aux tout-petits lors des spectacles!

2 petites fermes d'animaux à voir, du 31 mars au 11 avril, dans la cour d'Eaton et la cour de La Baie



COLORIEZ CE DESSIN!

Les enfants sur place auront la chance de gagner des livres de la collection Courte-Echelle de la LIBRAIRIE GARNEAU, des lapins en chocolat et des billets pour les manèges du Centre récréatif.

Animation toute la journée samedi de 10h00 à 15h00:

- Démonstration de danse avec la troupe «Jazz-Graffiti» à 10h00, 12h00 et 14h30 (**gratuit**)
- Maquillage de Pâques (à partir de 3,00 \$)

Nom :

Âge :

Tél. :

Rimouski dépensera 35 millions \$ en immobilisations d'ici trois ans

RIMOUSKI — La ville de Rimouski prévoit consacrer 35 millions \$ au cours des trois prochaines années dans la réalisation de différents projets d'immobilisations.

par ERNIE WELLS
collaboration spéciale

C'est surtout celui de la future salle de spectacles qui accapare la plus grosse part du gâteau avec un montant global de 10 millions \$, dont 8 millions \$ proviendraient de subventions des deux gouvernements du Québec et d'Ottawa. Rimouski prévoit consacrer 1,2 million \$ dans un important projet commercial et résidentiel du Groupe Pelletier évalué à quelque 20 millions \$. La part de Rimouski servirait essentiellement à aménager le tracé d'une nouvelle rue pour favoriser l'accès à ce complexe qui sera desservi par tous les services d'aqueduc et d'égout.

Au cours des trois prochaines années, l'administration du maire Pierre Pelletier entend consacrer 1,6 million \$ dans l'amélioration et le prolongement du parc industriel où Québec doit investir 5 millions \$ dans le prolongement de la montée Industrielle pour relier le secteur au tracé de l'autoroute 20.

Rimouski entend consacrer 475 000 \$ à des travaux à l'hôtel de ville, notamment pour la rendre plus accessible aux personnes vivant avec un handicap.

Ce programme des dépenses a été accepté en assemblée publique, lundi soir, par la majorité des membres du conseil, sauf deux dissidents, les conseillers Blondin Laplante et Rénald Doucet, qui auraient souhaité tous deux la rénovation et la modernisation des centres communautaires de leur

quartier respectif, des projets qui ont été reportés après 1995.

Le maire Pelletier devait confirmer que l'année 1992 s'était soldée par un surplus financier de

2,5 millions \$ provenant de revenus non prévus et d'une rationalisation des dépenses. Le service de la dette de la ville est passé de 65 millions \$ à 63,2 millions \$.

En annonçant des dépenses incluant les subventions promises de 10 millions \$ pour la construction de la future salle de specta-

cles de 1000 sièges, le maire Pelletier donne donc l'aval à ce projet qui retient l'attention depuis plusieurs années. « Ca fait quinze ans qu'on en parle, c'est le temps qu'on le fasse », a dit le maire Pelletier qui s'était d'ailleurs engagé à réaliser ce projet au cours de son premier mandat à la mairie de Rimouski.

Pavillon-de-l'Avenir de Rivière-du-Loup 1er prix au «Défi des coupes 1993»

RIVIÈRE-DU-LOUP — L'école de formation professionnelle de la commission scolaire de Rivière-du-Loup, le Pavillon-de-l'Avenir, s'est à nouveau distingué en remportant les grands honneurs du concours « Défi des coupes 93 » organisé par la Fédération des producteurs de porcs du Québec.

n'existe que depuis deux ans.

Éric Caron de Saint-Cyprien-de-Rivière-du-Loup a mérité le premier prix et une bourse de 700 \$ pour son habileté et la présentation d'un plat intitulé « La noix de porc au blanc de poulet ».

Le Pavillon-de-l'Avenir, qui offre le programme « Boucherie et charcuterie » parmi ses nombreuses options, participait pour la première fois à ce concours qui

Organisé dans toutes les écoles de formation professionnelle du Québec, ce concours a principalement pour buts de valoriser la profession de boucher, de démontrer la qualité de la formation reçue dans les écoles québécoises et de mieux répondre aux besoins des consommateurs par des coupes de viande appropriées.



Éric Caron, le premier lauréat du concours.

Le Festival de la crevette est écourté

MATANE — Fortement remis en question à l'automne, le Festival de la crevette de Matane reviendra cet été mais sous une forme écourtée.

par ROMAIN PELLETIER
collaboration spéciale

Ce 30e de la lignée se déroulera du 23 au 30 juin, soit sur une seule fin de semaine au lieu des deux

habituelles. Une chose qu'on n'a pas vue depuis au moins quinze ans. L'Office du tourisme et des congrès de la MRC de Matane dont il relève depuis février répond ainsi à une demande pressante de la population.

Bien que le programme des festivités ne soit pas encore arrêté, on prévoit un rassemblement des familles Bouffard, le retour de la descente en canot de la rivière Matane, une course des petits canards au profit de la Fondation de l'hôpital de Matane, une parade et une balade familiale à bicyclette.

Centre d'études insulaires

CAP-AUX-MEULES (PC) — L'Université du Québec à Rimouski (UQAR) évalue la possibilité d'établir un Centre d'études insulaires aux Îles-de-la-Madeleine. Le projet a été soumis par les Madelinots, qui sont soucieux de donner suite aux propos tenus en ce sens à la Conférence internationale sur la vie insulaire qui a eu lieu l'automne dernier, à Charlottetown. Un groupe de recherche interdisciplinaire rattaché à l'UQAR s'est dit prêt à participer à la mise en place d'un tel centre d'études. Les orientations et les modalités de fonctionnement de ce centre devraient être définies d'ici les six prochains mois.



Louis-Guy
LEMIEUX

Le livre des Plaines

Ceux qui ouvriront ce livre ne verront plus jamais le grand jardin romantique des hauteurs de Québec avec les mêmes yeux.

La Commission des champs de bataille nationaux vient de lancer l'ouvrage que les amoureux des Plaines attendaient depuis longtemps. En le lisant, on se demande comment on a pu s'en passer si longtemps. Publié chez Septentrion et signé par l'historien Jacques Mathieu et le photographe Eugen Kedl, le livre « Les Plaines d'Abraham - Le culte de l'idéal » enrichit l'histoire locale, la petite et la grande. Sa sortie est un événement.

Outre la collaboration du photographe Kedl, le professeur Mathieu (de l'université Laval) s'est entouré d'une solide équipe de chercheurs spécialisés en histoire, en géographie, en ethnologie, en cartographie, en iconographie et en édition, dont Jacques Lacoursière, Jean Provencher, Gilles Ritchot, Donald Guay et Yvon Desloges. Résultat : une somme scientifique et un récit fascinant au sujet d'un lieu tellement chargé d'histoire qu'il en devient mythique. Les 315 pages de l'ouvrage de luxe se lisent comme un roman et se regardent comme un beau livre d'art.

Pourquoi « Le culte de l'idéal » en exergue dans le titre ? Parce que c'est l'expression même employée, le 28 octobre 1907, par George Garneau, maire de Québec et futur premier président de la Commission des champs de bataille nationaux alors qu'il pressait le premier ministre du Canada, Wilfrid Laurier, d'acheter le site des plaines d'Abraham. Dernières propriétaires privées des lieux, les Ursulines menaçaient de subdiviser les Plaines en lots à bâtir. Cette nouvelle avait soulevé l'indignation de la population, en particulier dans le Canada anglais.

Les rêves les plus fous

Les Plaines ne furent pas seulement le lieu d'une bataille historique entre deux impérialismes. Elles furent celui des rêves les plus fous et des aventures humaines les plus touchantes : Cartier croit y trouver une montagne d'or et de diamants, et Champlain une forteresse naturelle sur la route des épices ; un obscur paysan et chaud lapin, Abraham Martin, leur donne son nom bien malgré lui ; pour venger le massacre de Lachine, le gouverneur Frontenac y fait torturer en public un groupe d'Iroquois par des Hurons de Lorette ; une famille de maîtres imprimeurs-libraires parisiens (les Sevestre), un petit noble de souche italienne (Rouer de Ville-ray) et un herborisateur belge (Hubert-Joseph Lacroix) y installent tour à tour de riches domaines où pousse le houblon à perte de vue et où paissent des milliers de moutons ; le chirurgien et naturaliste Michel Sarrazin (auteur de 15 volumes) y herborise quelque années avant le savant suédois Pehr Kalm et le botaniste Jean-François Gaultier ; une femme, devenue une figure de légende, la Corriveau, accusée d'avoir assassiné au moins un de ses maris, est pendue près de l'endroit où s'élève aujourd'hui la statue de Jeanne-d'Arc ; etc.

Le livre des Plaines ressuscite des centaines de faits et de personnages attachants que l'histoire officielle n'avait pas retenus jusqu'ici et qui pourtant, réunis, racontent la véritable histoire d'un lieu, d'une ville, d'un peuple et d'un pays.

L'esprit des lieux

Avec la création, le 17 mars 1908, de la Commission des champs de bataille nationaux, les plaines d'Abraham faisaient leur entrée officielle dans la dynastie des grands jardins publics, rejoignant ceux de Londres, de Paris, de New York, mais aussi celui de Banff, créé en 1887.

Les auteurs du livre se sont penchés longuement sur l'architecture du jardin tel qu'aménagé par Frederick G. Todd et sur l'esprit des lieux. Todd qualifiait son oeuvre de « grand royaume de la nature ». Cette esthétique du paysage s'appuie sur deux grands principes : le respect de la morphologie originale du site et de l'émotion du visiteur. Beau programme qui semble inspirer encore aujourd'hui les responsables.

Ceux qui refermeront ce livre après l'avoir lu ne verront plus les Plaines de la même façon. Ils ne permettront jamais, dorénavant, que ce site exceptionnel soit abîmé de quelque façon que ce soit par la pollution (même sonore), le vandalisme ou des projets immobiliers privés ou publics. Ce n'est pas le moindre mérite de l'ouvrage.

(Les Plaines d'Abraham - Le culte de l'idéal, par Jacques Mathieu et Eugen Kedl. Edit. : Septentrion, 315 pages. Tirage limité : 4000. Coût : 75 \$.).

POUR LE WEEK-END DE PÂQUES

NOUS AVONS MIS TOUS VOS

OEUFs DANS LE MÊME PANIER



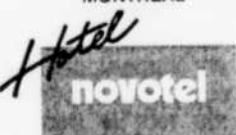
Voici de quoi se composer votre week-end au Novotel

- Brunch gratuit
- Stationnement gratuit
- Journal gratuit
- Film gratuit dans la chambre
- Départ tardif sans frais
- Hébergement gratuit pour les enfants

Ce week-end de Pâques offrez-vous des vacances budget avec notre forfait week-end au Novotel. Passez deux jours à l'europpéenne dans notre hôtel, à un prix qui vous permettra de faire bien plus avec votre argent que de dormir dessus.

79\$

1-800-221-4542
1-514-861-6000
NOVOTEL MONTREAL
1180, RUE DE LA MONTAGNE
MONTREAL



Une touche européenne

*Prix pour une chambre en occupation double selon les places disponibles

Chaussures sport

largeur "EEE" seulement
exclusivement chez BOVET

Clarks

Solde **99,99**

Prix courant 140\$

Superbe chaussure sport CLARKS légère et confortable pour le printemps et l'été. Empeigne de cuir véritable et semelles de polyuréthane. Brun, pointures 6 à 11, avec 1/2 pointures, largeurs EEE. Noir, pointures 6 à 12 avec 1/2 pointures, (sauf 10-1/2), largeur EEE.



Galeries de la Capitale 627-5730
Place Ste-Foy 653-6255
Place Fleur-de-lys 522-4057

Laval Québec

777, boul. Charest O.
Québec

687-4451

AUTOMOBILES LANGLOIS

6090, boul. Sainte-Anne,
Québec

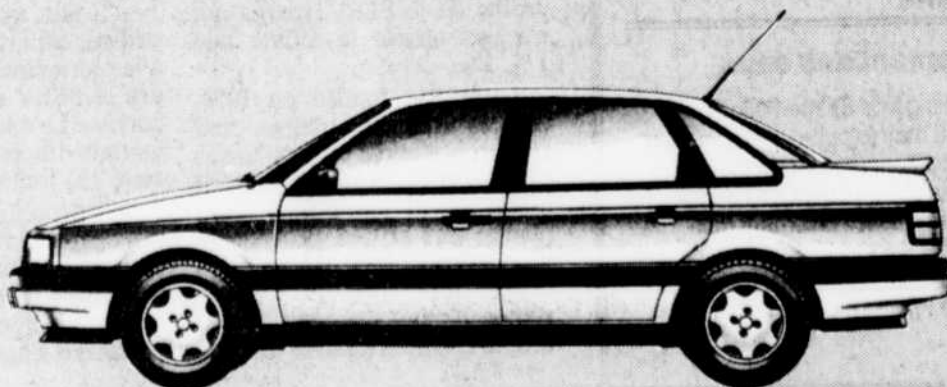
822-0671

Rinfret Auto

5355, boul. de la Rivière-Sud
Lévis

833-2133

PASSAT GL AUTOMATIQUE



- air climatisé
- vitres électriques
- miroirs électriques
- sièges chauffants
- verrouillage central
- régulateur de vitesse
- ordinateur de bord
- roues en alliage
- aileron arrière
- sièges à ajustement multiple

399\$* MOIS

Transport et préparation inclus
Cette offre prend fin le 30 avril 93.

NE VOUS SOUCIEZ PAS
DE LA VALEUR DE
RACHAT.
VOLKSWAGEN-CRÉDIT
EN PREND LA
RESPONSABILITÉ.



Bail de 48 mois pour une Passat GL1902 automatique. Sur approbation de crédit de Volkswagen Canada Inc. Taxes en sus. Le premier versement et le dépôt sont requis. Un concessionnaire peut offrir un prix moindre.



Qué-Bourg Automobiles Ltée

7777, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg
(Québec) G1H3G1 (418) 626-7777